

NATIONS UNIES  
ASSEMBLEE  
GENERALE



UN LIBRARY

NOV 10 1979

COMMISSION



Distr.  
GENERALE

A/C.5/34/79/Add.3  
5 décembre 1979  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

Trente-quatrième session  
CINQUIEME COMMISSION  
Point 97 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1978-1979

Exécution du budget et du programme de l'Organisation des Nations Unies  
pour l'exercice biennal 1978-1979

Rapport du Secrétaire général

Additif

Chapitre 3. Affaires politiques, tutelle et décolonisation

TITRE III  
 AFFAIRES POLITIQUES, TUTELLE ET DECOLONISATION  
 CHAPITRE 3. AFFAIRES POLITIQUES, TUTELLE ET DECOLONISATION  
 Tableau 3-1

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

A. Budget ordinaire						
Montant révisé du crédit ouvert pour 1978-1979	Montant estimatif des dépenses additionnelles					Total du montant révisé
	Inflation	Taux de change	Décisions des organes directeurs	Autres changements	Total	
11 887,7	-	0,8	(336,4)	(1 265,8)	(1 601,4)	10 286,3
B. Fonds extra-budgétaires (appui technique et appui administratif)						
Dépenses précédemment prévues pour 1978-1979	Origine des fonds					Montant révisé
2 500,0	Fonds des Nations Unies pour la Namibie					5 700,0
6 768,8	Fonds d'affectation spéciale pour l'Institut pour la Namibie					4 466,2
2 079,0	Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud					3 255,0
11 347,8	Total, B					13 421,2
23 235,5	Total, A et B					23 707,5
C. Fonds extra-budgétaires (projets opérationnels)						
Dépenses précédemment prévues pour 1978-1979	Origine des fonds					Montant révisé
	Total, C					
	Total, A, B et C					

Budget ordinaire : répartition des montants révisés, par programme  
(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programme	Montant révisé des crédits ouverts pour 1978-1979	Montant estimatif des dépenses additionnelles						Total du montant révisé pour 1978-1979
		Inflation	Taux de change	Décisions des organes directeurs	Transfert de ressources	Autres changements	Total	
<b>A. Organes directeurs</b>								
1. Conseil de tutelle	104,0	-	-	(2,5)	-	-	(2,5)	101,5
2. Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux	546,0	-	-	(272,0)	-	-	(272,0)	274,0
3. Comité spécial contre l'apartheid	648,1	-	-	(61,9)	-	-	(61,9)	586,2
Total A	1 298,1	-	-	(336,4)	-	-	(336,4)	961,7
<b>B. Département des affaires politiques, de la tutelle et de la décolonisation</b>								
1. Direction exécutive et administration	1 267,9	-	-	-	-	(151,6)	(151,6)	1 116,3
2. Division des services de secrétariat	1 639,2	-	-	-	-	(91,7)	(91,7)	1 547,5
3. L'Afrique	668,1	-	-	-	-	18,0	18,0	686,1
4. Division des Caraïbes, de l'Asie et du Pacifique	703,6	-	-	-	-	55,0	55,0	758,6
Total B	4 278,8	-	-	-	-	(170,3)	(170,3)	4 108,5

Tableau 3-2 (suite)

Budget ordinaire : répartition des montants révisés, par programme  
(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programme	Montant révisé des crédits ouverts pour 1978-1979	Montant estimatif des dépenses additionnelles						Total du montant révisé pour 1978-1979
		Inflation	Taux de change	Décisions des organes directeurs	Transfert de ressources	Autres changements	Total	
C. Namibie								
1. Conseil des Nations Unies pour la Namibie (y compris le bureau de la South West Africa People's Organization)	1 789,2	-	-	-	-	(722,2)	(722,2)	1 067,0
2. Commissaire des Nations Unies pour la Namibie :								
a) New York	1 169,0	-	-	-	-	(135,8)	(135,8)	1 033,2
b) Lusaka	482,4	-	-	-	-	(127,9)	(127,9)	354,5
c) Botswana	218,1	-	-	-	-	(16,4)	(16,4)	201,7
3. Assistance aux Namibiens	1 000,0	-	-	-	-	-	-	1 000,0
Total C	4 658,7	-	-	-	-	(1 002,2)	(1 002,3)	3 656,4
D. Centre contre l'apartheid								
Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe	1 625,1	-	0,8	-	-	(69,1)	(68,3)	1 556,8
	27,0	-	-	-	-	(24,1)	(24,1)	2,9
Total Général	11 887,7	-	0,8	(336,4)	-	(1 265,8)	(1 601,4)	10 286,3

Tableau 3-3

Budget ordinaire : répartition du montant estimatif des dépenses additionnelles,  
par programme et par principal objet de dépense  
(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programme	Traitements et dépenses communes de personnel	Frais de voyage	Imprimerie	Autres services contrac- tuels	Frais généraux de fonction- nement	Fournitures, accessoires, mobilier et matériel	Divers	Total
A. Organes directeurs :								
1. Conseil de tutelle	-	(3,8)	-	-	1,3	-	-	(2,5)
2. Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne la Déclara- tion sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux	(3,1)	(254,6)	-	-	(14,3)	-	-	(272,0)
3. Comité spécial contre l'apartheid	(16,7)	(30,6)	-	-	(5,5)	-	(9,1)	(61,9)
Total A	(19,8)	(289,0)	-	-	(18,5)	-	(9,1)	(336,4)
B. Département des affaires politiques, de la tutelle et de la décolonisation								
1. Direction exécutive et administrative	(103,5)	(14,0)	(14,7)	-	-	(19,4)	-	(151,6)
2. Division des services de secrétariat	(91,7)	-	-	-	-	-	-	(91,7)
3. Division de l'Afrique	18,0	-	-	-	-	-	-	18,0
4. Division des Caraïbes, de l'Asie et du Pacifique	55,0	-	-	-	-	-	-	55,0
Total B	(122,2)	(14,0)	(14,7)	-	-	(19,4)	-	(170,3)

Tableau 3-3 (suite)

Budget ordinaire : répartition du montant estimatif des dépenses additionnelles,  
par programme et par principal objet de dépense  
(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programme	Traitements et dépenses communes de personnel	Frais de voyage	Imprimerie	Autres services contractuels	Frais généraux de fonctionnement	Fournitures, accessoires, mobilier et matériel	Divers	Total
<b>C. Namibie</b>								
1. Conseil des Nations Unies pour la Namibie (y compris le bureau de la South West Africa People's Organization)	(0,7)	(552,2)	21,9	-	42,0	6,8	(240,0)	(722,2)
2. Commissaire des Nations Unies pour la Namibie								
a) New York	(90,4)	(47,1)	-	-	6,0	(4,3)	-	(135,8)
b) Lusaka	(80,1)	(20,8)	(2,5)	-	(16,4)	1,1	(9,2)	(127,9)
c) Botswana	2,7	(20,3)	-	-	0,4	1,8	(1,0)	(16,4)
3. Assistance aux Namubiens	-	-	-	-	-	-	-	-
Total C	(168,5)	(640,4)	19,4	-	32,0	5,4	(250,2)	(1 002,3)
<b>D. Centre contre l'apartheid</b>								
Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe	(68,8)	-	-	-	0,5	-	-	(68,3)
Total général	(379,3)	(967,5)	4,7	-	14,0	(14,0)	(259,3)	(1 601,4)

## CHAPITRE 3. AFFAIRES POLITIQUES, TUTELLE ET DECOLONISATION

### A. Organes directeurs (diminution : 380 600 dollars)

#### 1. Conseil de tutelle (diminution : 2 500 dollars)

3.1 La mission de visite périodique du Conseil dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, prévue dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1978-1979, n'a pas eu lieu; toutefois, le Conseil a envoyé quatre missions dans la région, pour y observer le déroulement de référendums : en Micronésie (juillet 1978), aux îles Palaos (septembre 1978) aux îles Marshall (février-mars 1979) et de nouveau aux îles Palaos (juin-juillet 1979).

3.2 La diminution de 2 500 dollars est due à des économies au titre des frais de voyage (3 800 dollars) en partie contre-balancées par une augmentation des frais généraux de fonctionnement (1 300 dollars).

#### 2. Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (diminution : 272 000 dollars)

3.3 Cette diminution est due à l'annulation d'un certain nombre de missions prévues pour l'exercice biennal et à une réduction du nombre des personnes se rendant au Siège pour témoigner devant le Comité.

#### 3. Comité spécial contre l'apartheid (diminution : 61 900 dollars)

3.4 L'excédent prévu (61 900 dollars) est en partie imputable au fait que certaines activités du Comité spécial ont été financées par prélèvement sur le crédit de 300 000 dollars ouvert par l'Assemblée générale pour la célébration de l'Année internationale pour la lutte contre l'apartheid et non pas, comme il avait été initialement prévu, au moyen des crédits ouverts au budget ordinaire pour le Comité.

### B. Département des affaires politiques, de la tutelle et de la décolonisation (diminution : 170 300 dollars)

#### 1. Direction exécutive et administration (diminution : 151 600 dollars)

3.5 L'excédent prévu (151 600 dollars) résulte des facteurs suivants : nombre de postes vacants plus élevé que prévu (61 300 dollars), non-utilisation d'un crédit ouvert au titre des services de consultants, pour l'établissement du Répertoire de la pratique suivie par les organes des Nations Unies (21 900 dollars), économies au titre du personnel temporaire affecté à des tâches générales (20 300 dollars), diminution au titre des frais de voyage (14 000 dollars), qui ont été limités au maximum (six voyages au cours de l'exercice biennal), diminution au titre des frais d'impression (14 700 dollars), due à la décision prise par le Comité des publications d'imprimer le Bulletin de la décolonisation dans les ateliers du Secrétariat, et économie au titre des fournitures et accessoires (19 400 dollars), le Département de l'information n'ayant pas utilisé tous les fonds qui lui avaient été alloués pour l'information visuelle dans le cadre de la célébration de la Semaine de solidarité avec les peuples coloniaux de l'Afrique australe.

2. Division des services de secrétariat (diminution : 91 700 dollars)

3.6 La diminution qui apparaît à ce titre est imputable à raison de 63 600 dollars aux économies réalisées au titre du personnel temporaire affecté à des tâches générales et des dépenses communes de personnel, en raison du recrutement tardif de trois fonctionnaires engagés à titre temporaire /2 P-4 et un G-4/ en application de la résolution 33/182 de l'Assemblée générale. Le reste de la diminution (28 100 dollars) tient à un nombre de postes vacants plus élevé que prévu.

3. Division de l'Afrique (augmentation : 18 000 dollars)

3.7 L'augmentation ci-dessus est due au versement de primes de rapatriement, en partie compensé par des économies au titre des traitements.

4. Division des Caraïbes, de l'Asie et du Pacifique  
(augmentation : 55 000 dollars)

3.8 L'augmentation est due intégralement au versement d'une prime de rapatriement à un fonctionnaire qui a pris sa retraite.

C. Namibie (diminution : 1 002 300 dollars)

1. Conseil des Nations Unies pour la Namibie (diminution : 722 200 dollars)

3.9 L'excédent prévu de 722 000 dollars représente la différence entre des diminutions d'un montant total de 792 900 dollars et des augmentations d'un montant total de 70 700 dollars. Les diminutions se répartissent comme suit : 700 dollars au titre du personnel temporaire, 552 200 dollars au titre des frais de voyage, certaines activités prévues au programme de travail du conseil pour l'exercice biennal 1978-1979 n'ayant pas été exécutées, et 240 000 dollars au titre des subventions et contributions à des activités liées au programme. Ce dernier montant représente le solde du crédit de 300 000 dollars ouvert pour la célébration de l'Année internationale de solidarité avec le peuple namibien, proclamée en mai 1979. Comme la plupart des activités prévues à cette occasion seront entreprises en 1980, le montant de 240 000 dollars sera redemandé au moment de la présentation des montants révisés pour 1980-1981. Les augmentations (70 700 dollars) se répartissent comme suit : 21 900 dollars au titre des travaux d'imprimerie, 42 000 dollars au titre des frais généraux de fonctionnement, et 6 800 dollars au titre des fournitures.

2. Commissaire des Nations Unies pour la Namibie (New York)  
(diminution : 135 800 dollars)

3.10 Une augmentation de 6 000 dollars au titre des frais généraux de fonctionnement, due à une utilisation accrue du matériel de photocopie, est largement compensée par des économies au titre des traitements (90 400 dollars), des frais de voyage (47 100 dollars) et des fournitures (4 300 dollars) dues essentiellement à une sous-utilisation des fonds alloués pour l'application du Décret No 1 pour la protection des ressources naturelles de la Namibie et pour le Programme d'édification de la nation namibienne, qui n'a été pleinement lancé que dans le courant du deuxième semestre de 1979, après la signature, en juin, des documents relatifs au projet.



3. Commissaire des Nations Unies pour la Namibie (Lusaka)  
(diminution : 127 900 dollars)

3.11 La diminution nette de 127 900 dollars, qui concerne principalement les traitements, est liée au Programme d'édification de la nation namibienne qui, comme on l'a dit au paragraphe précédent, n'est devenu véritablement opérationnel que dans le courant du deuxième semestre de 1979.

4. Commissaire des Nations Unies pour la Namibie (Botswana)  
(diminution : 16 400 dollars)

3.12 La diminution à cette rubrique est le résultat net d'économies d'un montant total de 21 300 dollars (20 300 dollars au titre des frais de voyage et 1 000 dollars au titre des locaux), compensées par des augmentations d'un montant total de 4 900 dollars, se répartissant comme suit : traitements et dépenses communes de personnel : 2 700 dollars (le pourcentage des dépenses communes de personnel ayant été plus élevé que prévu); frais généraux de fonctionnement : 400 dollars; et fournitures : 1 800 dollars.

5. Assistance aux Namibiens (sans changement)

3.13 Des renseignements détaillés sur l'utilisation de la somme de un million de dollars prélevée sur le budget ordinaire pour le Fonds des Nations Unies pour la Namibie figurent dans le rapport que le Conseil des Nations Unies pour la Namibie a présenté à l'Assemblée générale à sa trente-quatrième session (A/34/24).

D. Centre contre l'apartheid (diminution : 68 300 dollars)

3.14 L'excédent de 68 300 dollars prévu au titre des traitements et dépenses communes de personnel est dû principalement à une surestimation du coût de deux postes nouveaux /1 poste P-5 et un poste G-4/1/, demandés lors de la présentation de montants révisés à la trente-deuxième session de l'Assemblée générale.

Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies  
pour l'Afrique australe (diminution : 24 100 dollars)

3.15 L'évaluation de ce programme, pour lequel un crédit de 27 000 dollars avait été ouvert, n'a pas été réalisée durant l'exercice biennal. Les seules dépenses encourues concernent les frais de voyage d'un représentant du Centre contre l'apartheid, qui s'est rendu dans divers pays pour des consultations préliminaires.

-----